

БЫТЬ МОЖЕТ

PEUT-ÊTRE

Слова Ж. Л. КРОЗА
Paroles de J. L. CROZE
Перевод Г. Шохмана

Animato *mf appassionato*

Об - ни -
Près de

- ми ме - ня ско - ре - е, сча - стью ве - рить я бо -
toi gar - de moi tou - te, don - ne - moi ta main, j'ai

- юсь, не сме - ю и сто - бо - ю быть сме -
peut, je dou - te d'a - voir pu trou - ver en

- ле - е не ре - шусь. *p* Ес - ли
rou - te le bon - heur. Je ne

cresc.

я взор твой встре - ча - ю, внем не - воль - но по - рои чи -
sais, mais il me semble a - voir tous deux au - tre - fois, en -

rit. *dim.* *p* *a tempo*

- та - ю те при - зна - нья, что сму - ща - ют мой по - кой.
- sem - ble, fait ce même a - veu qui trem - ble dans ma voix.

cresc.

Мы сто - бо - ю не - пре - лож - но бы - ли
Nos deux cœurs sans se con - naître s'a - do -

p

встре - тить - ся долж - ны. Быть мо - жет, лю -
- raient de - puis long - temps; peut - être l'a -

rit.

-бовь до - жи - да - лась по - го - жих дней вес -
 -tour at - ten - dait, pour naî - tre, ce prin -

pp

a tempo *pp*

-ны. Вни - ма - я е - е со - ве - там, у - зна - ли сердца люб.
 - temps; au souf - fle de son ha - lei - ne, notre â - me vient de s'ou -

pp

cresc.

-ви при - ме - ты и,
 - urir, à pei - ne, com -

cresc.

слов.но солн - цем со - гре - ты, рас.цве - ли.
 - me les fleurs de la plai - ne pour fleu - rir.

cresc.

P appassionato

Я от слов твоих слабею... Но по-
 Comme en rê-ve je t'é-cou-te... Don-ne

pp sub.

- верить им боюсь, не смею;
 moi ta main, j'ai peur... Je dou-te

быть не могу я сме-ле-е, не ре-шусь, не сме-ю,
 d'a-voir trou-vé sur ma rou-te le bon-heur! Je dou-te

cresc.
più cresc.
f

быть не могу я сме-ле-е, не ре-шусь,
 d'a-voir trou-vé sur ma rou-te le bon-heur!

rit.

a tempo
 - шусь!
 -heur.